





Linee guida per i fornitori

Come creare un account Basware, inviare fatture a INNIO e verificare lo stato delle fatture

Versione attuale: v.25-10

Versione precedente: v.25-07

Ultimo aggiornamento: 08 Ottobre 2025

Contenuto

1.	INNIO si sta aggiornando alle fatture elettroniche	3
2.	Requisiti generali per l'invio di fatture	3
3.	Creazione rapida di un account su Basware.	4
4.	Guida per selezionare il servizio Basware ideale in base alle tue esigenze	4
5.	Creazione di un account su Basware	6
6.	Configurazione del servizio e-Invoice PDF (fatture PDF inviate via e-mail).	9
7.	Registra ulteriori indirizzi e-mail per l'invio di fatture elettroniche in formato PDF.	11
8.	Registra un indirizzo e-mail di non risposta per l'invio di fatture elettroniche in formato PDF	14
9.	Gestione del tuo account su Basware	14
10.	Dove inviare le fatture	16
11.	Servizi aggiuntivi del portale	18
12.	Risoluzione dei problemi	20

1. INNIO si sta aggiornando alle fatture elettroniche

Come parte della nostra soluzione di automazione dei pagamenti, INNIO sta collaborando con Basware, leader mondiale nelle soluzioni per i processi di acquisto, pagamento e fatturazione elettronica.

Basware fornisce una piattaforma online per l'invio elettronico di fatture e note di credito in formato e-PDF. Il principale vantaggio è che le fatture vengono elaborate in un formato strutturato, il che permette di elaborarle in modo tempestivo.

Il servizio è gratuito.

Dopo aver creato un account, sarai in grado di:

- Inviare/caricare fatture.
- Verificare lo stato delle fatture online.
- Gestire il tuo account Basware.

Importante:

- Per favore, invia solo fatture e note di credito a Basware.
- Non inviare:
 - o Conferme d'ordine d'acquisto
 - o Cataloghi
 - o Promemoria di pagamento
 - o Estratti conto, ecc.
- I documenti elencati sopra devono essere inviati al responsabile dell'acquisto (indicato nel PO) o del pagamento della fattura (vedi **Sezione 9**).

2. Requisiti generali per l'invio di fatture

Si prega di seguire le seguenti linee guida per garantire una corretta elaborazione delle fatture e, di conseguenza, pagamenti tempestivi:

- INNIO ha la seguente politica: senza ordine d'acquisto, non c'è pagamento; quindi, il numero dell'ordine d'acquisto o il numero del piano di pagamento deve essere inserito in ogni fattura, a meno che non sia stato concordato diversamente con INNIO.
- Invia la tua fattura subito dopo la sua creazione.
- Evita di inviare e/o creare fatture riepilogative.
- Inserisci un numero d'ordine d'acquisto per ogni fattura; evita numeri multipli d'ordine d'acquisto su una singola fattura.

3. Creazione rapida di un account su Basware.

- Usa il seguente link per creare il tuo account: https://portal.basware.com/open/innio-basware
- > Seleziona la lingua in alto a destra e clicca su 'Inizia'.
- > Segui i passaggi della registrazione. Aggiungi un indirizzo e-mail attivo.
- Per ulteriori dettagli, consulta la Sezione 5.

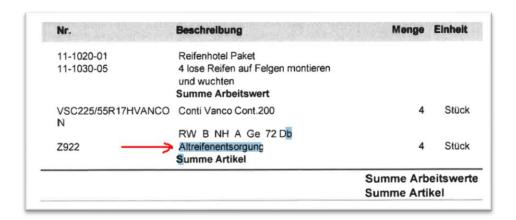
4. Guida per selezionare il servizio Basware ideale in base alle tue esigenze

A seconda dei tuoi bisogni, decidi quale metodo di fatturazione utilizzerai (ricorda che sono elencati in ordine di affidabilità di elaborazione e preferenza di INNIO):

4.1. Fattura elettronica in PDF (Fatture elettroniche in PDF inviate via e-mail) - registra e attiva l'indirizzo o gli indirizzi e-mail di invio.

<u>Importante:</u> Assicurati che il formato della tua fattura soddisfi i requisiti del PDF in modo che possa essere interpretato dal sistema:

 Quando si seleziona una riga nella fattura, NON si deve saltare alla riga successiva e/o precedente (nell'esempio seguente, che probabilmente corrisponde a una fattura scannerizzata creata con un software di riconoscimento dei caratteri, l'errore può essere chiaramente visto):



- Tutti gli elementi della fattura devono essere selezionabili (cliccando con il mouse o utilizzando la scorciatoia da tastiera: Ctrl+A).
- Se la fattura viene copiata in Word, tutti i numeri e i caratteri devono essere visualizzati correttamente.
- Si noti che gli elementi scritti a mano, scannerizzati o con immagini NON saranno riconosciuti.
- Se i dati della tua azienda (nome dell'azienda, indirizzo, numero di partita IVA, numero di conto bancario) fanno parte di un'immagine, il sistema non li riconoscerà.
- Uno scanner non può produrre un file PDF leggibile dal sistema, motivo per cui deve essere creato e salvato con un software dedicato (Ad esempio: Word ed Excel hanno questa opzione, quindi possono essere utilizzati)
- Per l'invio di fatture da un ERP (SAP) o da un software di fatturazione diretta, consulta la Sezione 8.

Requisiti delle fatture in dettaglio.

- Il nome del file PDF non deve contenere la parola "file", "allegato" o "annesso".
- Aggiungi il numero dell'ordine d'acquisto se questo è stato comunicato da INNIO.
- La fattura deve contenere almeno i seguenti dettagli:
 - o Descrizione dell'articolo.
 - Totale netto.
 - o % di IVA e relativo valore.
 - Totale lordo.
 - Se ci sono più righe, il prezzo unitario dell'articolo x (per) la quantità deve essere uguale al totale della riga.

Se quanto sopra non può essere rispettato, utilizza una delle seguenti opzioni:

4.2. Smart PDF (Fatture digitalizzate e inviate via e-mail) - Registrati per vedere lo stato della fattura

5. Creazione di un account su Basware

L'account Basware è gratuito. INNIO non ha controllo sui tuoi dati di accesso (nome utente o password), quindi il tuo contatto principale dovrebbe essere il dipartimento di supporto tecnico di Basware.

(https://basware.service-now.com/bw?id=bw sc cat item public).

5.1. Suggerimenti per la creazione di un account

- L'account Basware deve essere creato utilizzando un indirizzo e-mail attivo che viene monitorato continuamente. Il proprietario dell'indirizzo e-mail sarà l'amministratore dell'account.
- Crea solo un account, poi potrai aggiungere altri utenti.
- Dopo aver configurato l'account, puoi aggiungere altri utenti con diritti di amministratore. Consigliamo di assegnare almeno a 2 persone la configurazione da amministratore.
- Qualsiasi amministratore può aggiungere o rimuovere utenti.
- Gli indirizzi e-mail registrati per l'invio delle fatture elettroniche in PDF non devono necessariamente essere gli stessi degli utenti dell'account, ma possono esserlo.
- Per ulteriori dettagli, consultare la **Sezione 9**.

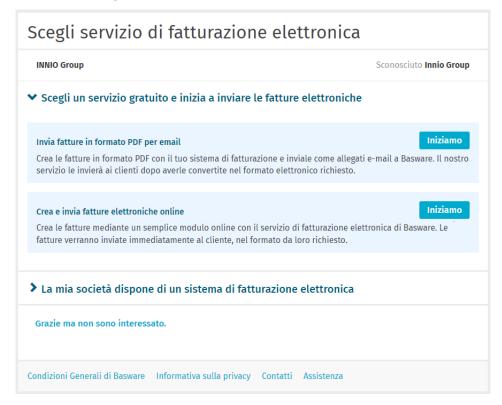
5.2. Istruzioni per la creazione dell'account su Basware

Link per la creazione dell'account: https://portal.basware.com/open/innio-basware

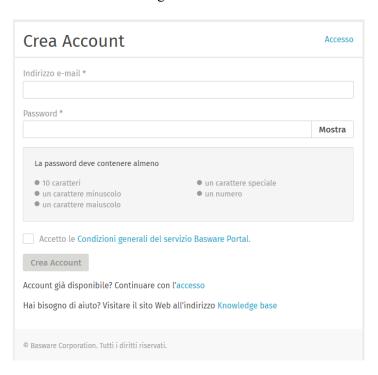
• Seleziona la lingua in alto a destra e clicca su "Per iniziare"



- Scegli il servizio che prevedi di utilizzare per l'invio delle fatture (consulta la Sezione 4):
 - Invia fatture in PDF via e-mail ->Fatture in PDF.
 - Inserisci e invia fatture online -> Crea fatture con un semplice modulo online.
 - o Fatture digitalizzate -> Fatture in PDF.

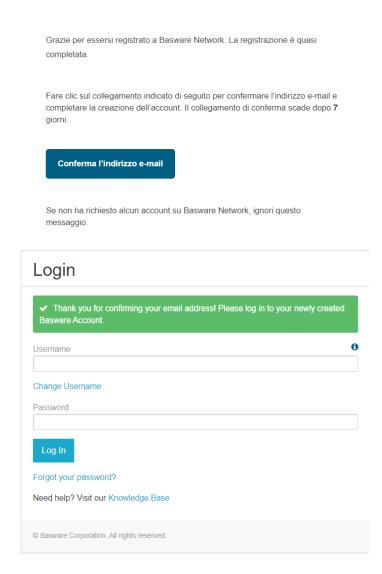


Procedi a creare il tuo account e segui attentamente le istruzioni.





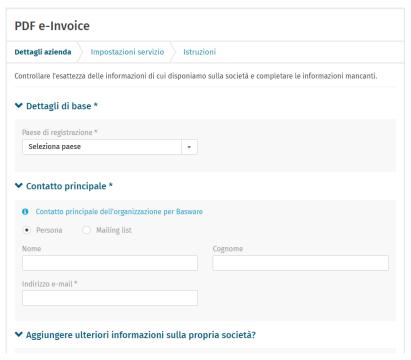
Conferma l'indirizzo e-mail



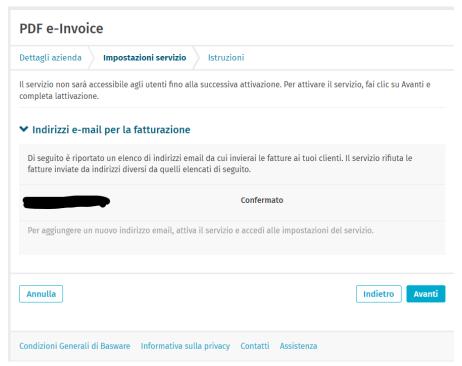
• Se non prevedi di utilizzare il servizio e-invoice PDF (fatture PDF inviate via e-mail) o il servizio "Invoice Key-in" (Fatture inserite ON-LINE), puoi ignorare i prossimi passaggi.

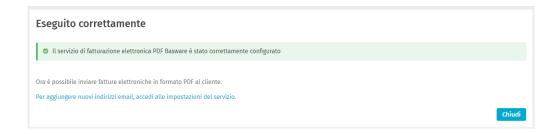
6. Configurazione del servizio e-Invoice PDF (fatture PDF inviate via e-mail).

• Compila tutti i dati necessari.



• Assicurati di confermare l'indirizzo e-mail per la seconda volta.



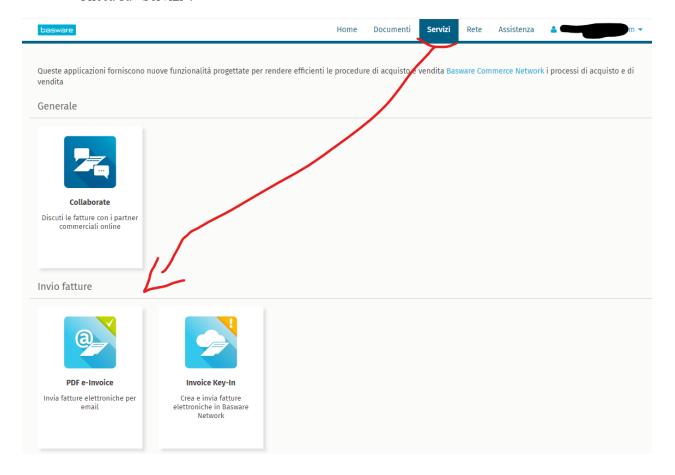


Considerazioni importanti:

- Basware impiega circa 2 (due) giorni per registrare la prima fattura inviata da un indirizzo e-mail appena attivato.
- Al termine della registrazione, verrà inviata una conferma dal sistema.
- Dalla seconda fattura, Basware invierà solo messaggi di errore se si verificano (vedi sezione 12).
- Lo stato delle fatture può essere verificato nel portale (vedi sezione 11).
- Se il design delle fatture cambia, è importante notificarlo a Basware. Apri un ticket o invia un'e-mail alla casella di posta corrispondente AP (vedi <u>sezione 10</u>) che includa un campione del nuovo design della fattura.

7. Registra ulteriori indirizzi e-mail per l'invio di fatture elettroniche in formato PDF.

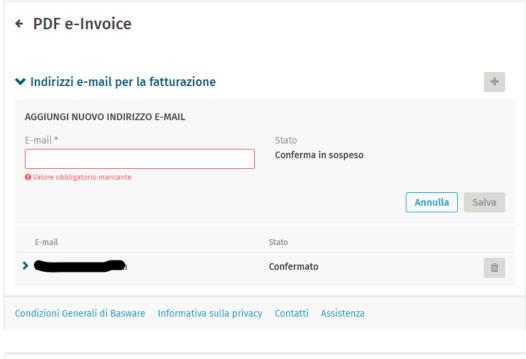
- L'amministratore deve accedere a https://portal.basware.com/ e seguire i seguenti passaggi:
- Clicca su "Servizi".



• Clicca sul segno "+".

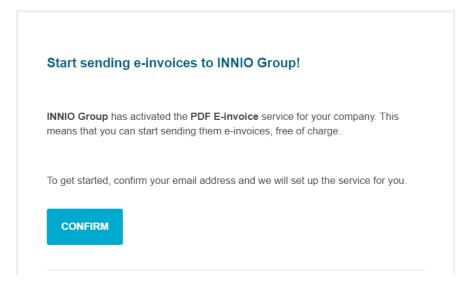


• Aggiungi il nuovo indirizzo e-mail.





• La persona appena aggiunta riceverà un'e-mail da Basware per confermare l'indirizzo e-mail.



• Dopo la conferma, la persona riceverà il seguente messaggio.



• Le modifiche saranno aggiornate nel portale.

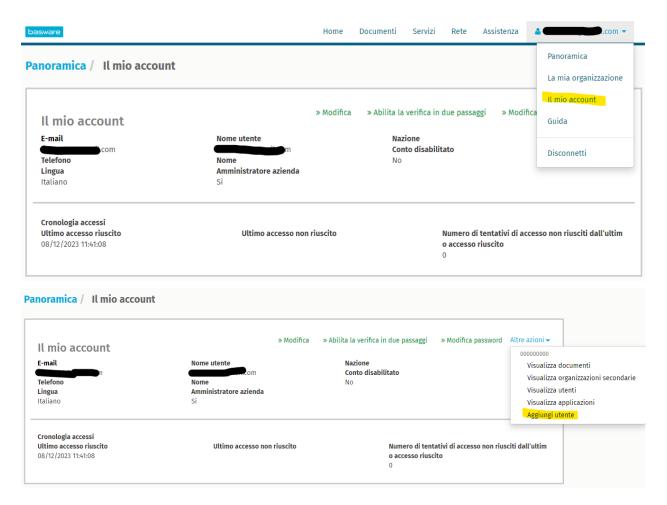


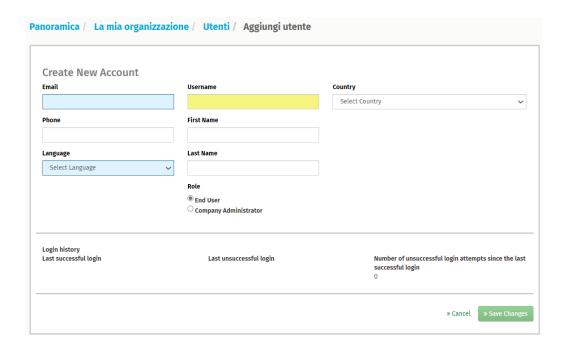
8. Registra un indirizzo e-mail di non risposta per l'invio di fatture elettroniche in formato PDF

- Se le tue fatture vengono inviate da un ERP (SAP o simili) o da un sistema di creazione di fatture, potresti non essere in grado di ricevere l'e-mail di conferma da Basware.
- Segui questi passaggi per configurare un indirizzo e-mail del sistema:
 - 1. Assicurati che ci sia almeno un indirizzo e-mail confermato per la fattura elettronica in PDF.
 - 2. Aggiungi l'indirizzo e-mail del sistema come descritto nella sezione precedente.
 - 3. Apri un ticket a Basware richiedendo l'attivazione dell'indirizzo e-mail in sospeso.

9. Gestione del tuo account su Basware

- Raccomandiamo di assegnare i diritti di amministratore ad almeno 2 utenti.
- Questi utenti non devono necessariamente essere gli stessi che inviano le fatture elettroniche.
- Le seguenti immagini mostrano come modificare l'account (modificare i campi, aggiungere/rimuovere utenti, ecc):





• La persona appena aggiunta riceverà un'e-mail da Basware per confermare l'indirizzo e-mail:



Attiva l'account Basware Network

Abbiamo creato un nuovo account per lei in Basware Network. Il nome utente è:



Per attivare il suo account, visiti Basware Network e scelga una password sicura. Il collegamento di attivazione scade entro **72** ore.



La preghiamo di ignorare questo messaggio se l'account non è stato richiesto da

10. Dove inviare le fatture

- Le fatture inviate al canale di fattura elettronica in PDF (PDF e-Invoice) saranno accettate solo se inviate da indirizzi e-mail confermati (vedi <u>Sezione 6</u> e <u>Sezione 7</u>).
- Per altri documenti che non sono fatture, vedi la sezione 1.
- Inserisci l'indirizzo e-mail di Basware solo nel campo "A" (non CC o BCC).
- Invia le fatture a uno dei seguenti indirizzi, a seconda dell'entità INNIO a cui fornisci servizi:

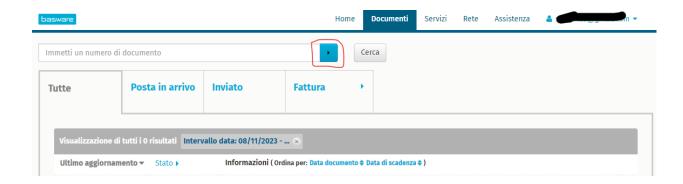
Entità Legale	Fatture Elettroniche in formato PDF (vedi Sezione 3)	Fatture non leggibili dal sistema	E-mail per domande sui pagamenti
INNIO Jenbacher GmbH & CO OG	Jenbacher.Austria@email.basw are.com	Jenbacher.Austria@bscs.baswa re.com	AP.Jenbacher@innio.com
INNIO Waukesha Gas Engines Inc	Waukesha.USA@email.baswar e.com	Waukesha.USA@bscs.basware .com	WaukeshaAPinquiry@innio.co m
INNIO Waukesha Canada Corporation (previously Distributed Power Canada Company)	Welland.Canada@email.baswa re.com	Welland.Canada@bscs.basware .com	Welland.APinquiry@innio.com
Jenbacher GmbH	Jenbacher.Germany@email.bas ware.com	Jenbacher.Germany@bscs.bas ware.com	B2P.Frankenthal@innio.com
INNIO Jenbacher International B.V. (previously Jenbacher International B.V.)	Jenbacher.NetherlandsIBV@e mail.basware.com	Jenbacher.NetherlandsIBV@bs cs.basware.com	B2P.Alblasserdam@innio.com
INNIO Jenbacher Netherlands B.V. (previously Jenbacher B.V.)	Jenbacher.Netherlands@email. basware.com	Jenbacher.Netherlands@bscs.b asware.com	B2P.Alblasserdam@innio.com
Jenbacher SL	Jenbacher.Spain@email.baswar e.com	Jenbacher.Spain@bscs.basware .com	B2P.Madrid@innio.com
Jenbacher A/S	Jenbacher.Denmark@email.bas ware.com	Jenbacher.Denmark@bscs.bas ware.com	b2p.hinnerup@innio.com
Jenbacher Sp. z o.o	Jenbacher.Poland@email.basw are.com	Jenbacher.Poland@bscs.baswar e.com	b2p.Warsaw@innio.com

Entità Legale	Fatture Elettroniche in formato PDF (vedi Sezione 3)	Fatture non leggibili dal sistema	E-mail per domande sui pagamenti
Innio Jenbacher International B.V Sucursal Em Portugal (previously Jenbacher International B.V. - Portugal Branch)	Jenbacher.Portugal@email.bas ware.com	Jenbacher.Portugal@bscs.bas ware.com	b2p.Lisbon@innio.com
Jenbacher Gas Engines Hungary Kft.	Jenbacher.Hungary@email.bas ware.com	Jenbacher.Hungary@bscs.bas ware.com	b2p.Budapest@innio.com
Jenbacher Srl	Jenbacher.Italy@email.basware .com	Jenbacher.Italy@bscs.basware .com	B2P.Dossobuono@innio.com
INNIO Jenbacher International B.V., Belgium branch (previously Jenbacher International B.V Belgium branch)	Jenbacher.Belgium@email.bas ware.com	Jenbacher.Belgium@bscs.bas ware.com	b2p.Benelux@innio.com
INNIO Jenbacher Singapore Pte. Ltd.	Jenbacher.Singapore@email.ba sware.com	Jenbacher.Singapore@bscs.ba sware.com	jenbacher.singaporeAP@innio.c
INNIO Jenbacher North America LLC	Jenbacher.USA@email.baswar e.com	Jenbacher.USA@bscs.basware .com	Jenbacher.USAP@innio.com
Jenbacher S. de R.L. de C.V.	Jenbacher.Mexico@email.basw are.com	Jenbacher.Mexico@bscs.basw are.com	B2P.Mexico@innio.com
Northeast-Western Energy Systems USA LLC	Jenbacher.SPVUSA@email.ba sware.com	Jenbacher.SPVUSA@bscs.bas ware.com	nes-wes.jenbacher.ap@innio.com
INNIO Gfoellner Power Systems LLC	INNIO.Gfoellner@email.baswa re.com	INNIO.Gfoellner@bscs.baswa r e.com	Innio.gfoellner.ap@innio.com
Revolution Power Solutions LLC	RevolutionPower.USA@email. basware.com	RevolutionPower.USA@bscs. basware.com	revolutionpower.ap@innio.com

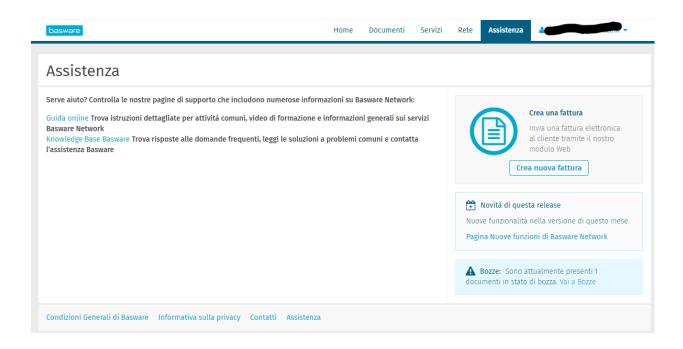
11. Servizi aggiuntivi del portale

Accedendo al Portale Basware (https://portal.basware.com) è possibile verificare lo stato delle fatture inviate.

- Clicca su Documenti; verrà visualizzato l'elenco delle fatture recenti.
- La ricerca avanzata può essere utilizzata cliccando sulla freccia evidenziata in rosso qui sotto:



• Nella sezione Supporto Tecnico, puoi trovare risorse online per domande tecniche.



12. Risoluzione dei problemi

Di seguito, i messaggi di errore più comuni e la loro soluzione:

Errore	Spiegazione	Soluzione
La tua e-mail è stata respinta dal servizio di fatture elettroniche (PDF e-Invoice) di Basware perché proviene da un indirizzo non registrato.	Il servizio di fatture elettroniche di Basware accetta solo e-mail da indirizzi registrati.	Per favore, registrati e attiva il tuo indirizzo e-mail per inviare fatture elettroniche (vedi <u>sezione 7 e 8</u>).
Non è stato possibile estrarre il testo dalla fattura.	Il file è una copia scannerizzata. È un'immagine o una foto, sebbene in formato PDF.	Il PDF deve essere leggibile da macchina (vedi <u>Sezione 4</u>). Per favore, invia le fatture a uno dei seguenti indirizzi, a seconda dell'entità INNIO a cui fornisci servizi (vedi <u>Sezione 10</u>).
Non è stato possibile estrarre del testo dalla fattura.	Anche se il PDF sembra avere del testo selezionabile, la fattura non è completamente leggibile dal sistema. Quando si seleziona il testo da copiare, il puntatore salta la riga invece di selezionarla.	Se non riesci a generare la fattura con un creatore di PDF, per favore, invia le fatture a uno dei seguenti indirizzi, a seconda dell'entità INNIO a cui fornisci servizi (vedi <u>Sezione 10</u>).
Il tipo di documento PDF è incorretto.	Il documento non è una fattura. Probabilmente è un promemoria di pagamento, saldo, ecc.	Vedi <u>Sezione 1 e 10.</u>
Il documento contiene 2 fatture X1 e X2.	Due fatture nella stessa pagina (pagine multiple).	Per favore, invia una fattura per file PDF.
Mancanza dell'indirizzo del destinatario o l'indirizzo sulla fattura è errato.	Mancano il nome e l'indirizzo dell'entità INNIO corrispondente.	Il nome della strada, la città e il codice postale del destinatario (l'entità legale di INNIO) devono essere stampati sul documento.
Il calcolo non è corretto.	Il totale della riga non è uguale a prezzo per unità x quantità - sconto.	Per favore, assicurati che il totale per riga sia calcolato correttamente e che gli sconti applicati siano indicati. Per favore, invia le fatture a uno dei seguenti indirizzi, a seconda dell'entità INNIO a cui fornisci servizi (vedi Sezione 10).
Mancano le quantità degli articoli nella fattura.	Non ci sono dettagli disponibili.	Includi i seguenti dettagli: articolo, descrizione, prezzo unitario, quantità, totale dell'articolo. Puoi anche utilizzare i seguenti indirizzi, a seconda dell'entità INNIO a cui fornisci servizi (vedi Sezione 10).

Se ricevi un messaggio di errore con una spiegazione poco chiara, contatta il supporto di Basware o il team corrispondente di INNIO AP (vedi <u>Sezione 10</u>).

Se non riesci a eliminare la causa dell'errore, rispedisci la fattura respinta all'indirizzo indicato nella **Sezione 10**.